

聖堂報告

常年期第二十六主日

(教育日)

25-09-2022

1. 按照本教區慣例，本主日定為「教育日」，今年主題為「你要追求正義、虔敬、信德、愛德、堅忍和善良。」(弟前 6:11b)；今日各台公開感恩祭將舉行第二次募捐，所得款項用作推廣天主教教育事業，請各位慷慨支持。
2. 按香港教區主教公署秘書長辦公處於 2022 年 4 月 20 日 (星期三) 的通告，開始恢復公開彌撒及相關宗教聚會，請蒞臨聖堂弟兄姊妹，必須按照有關牧民指引，遵守香港特區政府放寬宗教場地最新法例及九龍華仁書院防疫措施要求，詳情請參閱聖堂報告、教區及本堂網頁。
3. 按學校要求，所有進入校園參與聖堂活動人士，必須先在學校保安亭前：

3.1 先掃描「學校安心出行」；

3.2 到聖堂時，再掃描「聖堂安心出行」。

多謝各位合作！

4. 2022 年八月份聖堂- 收入與支出報告如下：

收入：\$ 92,525，

支出：\$ 50,881，

結餘：\$ 41,644。

有關上述收支細節，請參閱聖堂正門、辦公室外報告板及聖堂網頁。聖堂多謝各位弟兄姊妹慷慨支持！

5. 本堂每月首星期六舉行「明供聖體」，以鼓勵教友以心神與真理朝拜，與基督作精神的契合；由 10 月份開始「明供聖體」將會更改時間，請大家留意，詳情如下...。

日期：10 月 1 日 (本星期六)

時間：上午 8:15 – 9:15 (即平日 7:40 彌撒後)

歡迎教友到臨一起參與。

上述所有報告，已張貼於聖堂正門及辦公室外報告板，並已上載於聖堂網頁，歡迎各位查閱。主佑各位！

St. Ignatius Chapel Announcement
Twenty-sixth Sunday in Ordinary Time
(Education Day)
25-09-2022

1. According to the Diocese, today is observed as Education Day. The theme this year is “*Pursue righteousness, devotion, faith, love, patience, and gentleness*” (1Tim 6:11b). A second collection for the promotion of Catholic education is to be taken up at all public Masses on this occasion. Please show your generous support!

2. Regarding the Diocesan Pastoral Guidelines for the Resumption of Public Masses and Group Gatherings, parishioners coming to this Chapel must comply with the new relaxed measures for religious premises from the **Hong Kong Government** and the anti-pandemic precautions required by the **Wah Yan College, Kowloon**. For details, please refer to our Chapel Notice or the websites of the Diocese and our Chapel.

3. Attention to everyone entering Wah Yan College and St. Ignatius Chapel for any religious activities, you **MUST**:
 - 3.1 Scan your LeaveHomeSafe QR code for Wah Yan at the main entrance to the campus, then
 - 3.2 Scan your LeaveHomeSafe QR code **AGAIN** at the entrance to the Chapel.Thank you for your cooperation!

4. For the Visit the Holy Sacrament, please note that the time for it will change from October onwards. Details in October are as follow:

Date: 1 Oct. (coming Saturday)

Time: 8:15 am - 9:15 am (right after the daily Mass at 7:40 am)

All are welcome.

5. The Financial Report for this chapel in **August 2022** is as follows:

Income : \$ 92,525 ,

Expenses: \$ 50,881 ,

Surplus: \$ 41,644 ◦

Thank you for your generous support!

The above announcements have been posted on the chapel website for reference.

聖依納爵小堂 - 收支報告
St. Ignatius Chapel - Income & Expenditure Statement

(2022年 Year 8 月 Month)

| 項目 Items (* = 其它 Others) | 收入 Income | 支出 Expenditure | 結餘 Balance |
|---|--------------|-------------------|---------------|
| 主日奉獻 Collection on Sunday Masses | 77,355- | | |
| 教友奉獻 Donation from Church members | 14,000- | | |
| 公教報 KKP, Sunday Examine | 1,170- | 1,500- | |
| 借用場地 Booking Classrooms | | | |
| 司鐸津貼 Allowance for Priests | | 17,000- | |
| 司鐸謝金 Surplus for Priests | | 7,400- | |
| 同工津貼/交通費 Allowance for Staff / Helpers | | 8,115- | |
| 陳列柜配件 | | 425- | |
| 通訊/電費 Phone & Electricity Bill | | 4,285- | |
| 網頁續約2年 | | 2,952- | |
| 禮儀用品 Articles for Liturgical | | 1,600- | |
| 什項 Miscellaneous | | 1,224- | |
| 維修及保養 Repairs & Maintenance | | | |
| * 吹樹葉風機 | | 1,000- | |
| * 錄影機(禮儀用) | | 2,880- | |
| * 主日學青蛙機 | | 2,500- | |
| * | | | |
| 總數 Total | 92,525- | 50,881- | 41,644- |

Law SA